



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

I. Sachregister.

Accentuation des griechischen. Beschränkung des griech. accents auf die drei letzten silben, resp. moren 82—85. unterscheidung von hoch-, mittel- und tieftön im griech. und skr. 85—91. Jeigentlicher grund des griech. accentgesetzes 92. der griech. circumflex 87 f., auf vorletzter langer silbe 92 f. accentuation einer letzten langen silbe und accentuation einsilbiger wörter mit langer silbe 94—99. analoga des griech. circumflex im skr. 99 ff. dreisilbengesetz ist älter als das dreimorengesetz 102—118. genauere bestimmungen über das alter des dreimorengesetzes 114. 116. accentuation der casus der ersten und zweiten declination und die daraus hinsichtlich ihrer bildung zu folgernden thatsachen 115—134. quantität und accentuation des fem. α im nom. voc. acc. sg. der ersten declination mit besonderer rücksicht auf die behandlung der endung αα, ja 161—181. accentuation der sog. zweiten attischen declination 181—193. — Zurückziehung des accents in der adverbialbildung 197. 198. 200. 213. 219. 223.

Adjectiv. Schwache flexion des adj. nach dem unbestimmten artikel im niederdeutschen 284.

Adverbia. 1) Deutsche: dialektische anfügung von -en an adv. 382. — ahd. adverbia auf -o, gotische auf -aba 444. — 2) Griechische (namentlich in beziehung auf die verwendung der casus zu denselben): auf α, ω, ο, α, ι, α, ε, und deren gegenseitiges verhält-

nis 45 (vergl. weiter unten —). adverbia auf -ως (eig. ablat. von a-stämmen) und ihre verbreitung über ursprünglich fremdes gebiet 195 ff. sonstige reste des ablativs in der adverbialbildung 197 ff. genitiv in zeit- und ortsadv. 199. adverbia auf α, alte instrumentale 199—204, sind meistens stark abgeschliffen 199 und bereits im verschwinden begriffen 202 f., -α bei superlativen u. κ. gehört ursprünglich gleichfalls dazu 204, cf. 221. adverbia mit dem instrumentalsuff. -α 204. locativ in ortsadverbien 205 f. ortsadverbien auf ον und deren entsprechende formen in den verschiedenen dialekten (kol. ον; νι, νι, ν. dor. ε, η oder ι, ον) 205 ff., urform derselben 207. 209. adv. auf οστ 208. 210; ihnen entspricht att. ον 211. — locativ bei zeitadv. 211. adv. auf -τι, meist mit α privativum 212 f. adv. auf -ει, ι, von nominibus abgeleitet 214, cf. 124. adv. auf ις und ε (ς), κς, κς u. κ. gehen auf den loc. pl. in instrumentalbedeutung zurück 214 ff. adv. auf η, η, dor. α α sind dativisch 216 f. desgl. die auf ω 218 f. accusativische adv. 220—226. kurzer überblick über die gesammte griech. adverbialbildung 227 f.

Aspiraten und Spiranten. — Geschichte der aspiraten in den erä-nischen sprachen 135—141. — Mediae aspiratae gehören der indogerm. zeit an, gr. χ φ ψ sind verhärtungen daraus 241 f. verschiebung der media aspirata zur tenuis aspirata und weiter zur tenuis im

zigeunerischen 242 ff., im hindüstani 245. 246. metathesis der aspiration im zigeunerischen 244. inlautende media bei benachbarter liquida für media aspirata im zig. 245. häufung der aspiration in neuindischen dialekten 245. b, bh neuind. für skr. v 245. verschiebung der mediae aspiratae zu tenuis in sanskr. lehnwörtern dravidischer sprachen 245. unzulänglichkeit der bisherigen ansichten von der vertretung der alten media aspirata im lat. 246 ff. — für die lat. vertretung der alten media aspirata ist durchgang durch harte aspirata zur harten spirans und theilweise spätere verschiebung durch weiche spirans zur media anzunehmen 250 ff. 323. 345. analogien der letzteren verschiebung in den germ. spr. 251 f., in den roman. 251. 345, im griech. 252. 255, im albanes. 252, im neupers. und neuind. 253. — geschichte der alten dentalaspirate in den italienischen sprachen 253 f. verschiebung der spirans zur media im osk.-umbr. erst in den anfängen, im allgem. ist beibehaltung derselben als regel anzusetzen 255. lautgesch. stellung des skr. h 257 ff., es sind darin zwei verschiedene lautentwicklungen zusammengefloßen 258. urlat. h = ursprüngl. gh im inlaut 261—281, im anlaut 321—325. — vertretung der alten tenuis aspirata im lat. 325 ff., fällt wie im griech. mit der media aspirata zusammen 327. lat. br = griech. $\beta\rho$ aus altem tr 327 f. lat. g aus *h = altem kh 329 ff. lat. f (-b-) = altem bh 335. lat. f (-b- oder -d-) = altem dh 336 f. lat. h abgeschwächt aus f 339. lat. f scheinbar oder wirklich altem gh entsprechend 339—353, entstand in diesem falle zunächst aus der rauhen gutturalspirans h 351 und ist als dialektischer zug anzusehen 353; analogien dieses vorganges im albanes. und roman. (namentlich span. und portug.) 351 ff.

Bairischer dialekt: Vocale 377—379. consonanten 379 f. an- und einfügung von d 379. 380. über-

gang von ch in s ist abzuweisen 380.

Burgunden. Charakter und stellung ihrer sprache 437—445: consonanten 437—440. vocale 440—442. suffixa 442 f. flexion 443 f.

Casus. — Vgl. Accentuation und Genitiv. — Die ursprünglichen casus im griech. und lat. 33—53. gründe gegen eine engere zusammengehörigkeit von nom., voc. u. acc. 34 ff. nominativbildung des neutriums 35—37. nominativ wie vocativ keine eigentlichen casus 40. 41. die casuselemente i, bhi, jām u. ihre verwendung zum locativ, dativ und instrumentalis 42 f. dat. sing. des griech., auch der der a-stämme (cf. jedoch 121 ff.), durch das eigentlich locative i gebildet u. identisch mit den adverbialbildungen auf $\alpha\iota$, $\omicron\iota$, $\epsilon\iota$, η 43—45. thessalischer genitiv auf $\omicron\iota$ wie zu erklären 46. dativ des lat. gleichfalls aus dem loc. entstanden 46—49. erklärung seines langen i 47. dat.-abl. pl. des griech. und latein. ursprüngl. locativ 49—51. griech. pluralformen auf $\eta\iota\upsilon$ wie aufzufassen 50. gen.-dat. du. des griech. gleichfalls locativ 52. — Casus zerfallen in adnominal- und adverbial- 52. anzahl der indogerm. casus vor der sprachtrennung 53.

Dat. sg. des altdeutschen: geschichte desselben dargelegt an den formen der ortsnamen: a) dativ der starken declination 54—70. b) der schwachen 70—75.

Umbr. pluralacc. auf -f und seine möglichen beziehungen zu den casusbildungen mit bhi 299. — gen. auf $\omicron\iota\omega$, $\epsilon\iota\omega$ von skr. asja nicht zu trennen 314.

Bildung des nominat. pl. der consonantischen declination in den italienischen dialekten 421—427

Conjugation. — Vergl. Coniunctiv und Perfectum. — 2. pl. auf -ets im bairischen wahrscheinlich durch inclination von es entstanden 383 f.

Coniunctiv. Homerische coniunctive mit verkürztem modusvocal 83. 84.

Consonanten. Vergl. Digamma und Aspiraten. — Entstehung von mutis aus halbvocalen: deutsch g aus j (cf. 61) und w, ζ aus j, g aus j 77. aspiration von δ, r durch folgendes ʃ 142f. θ auf griech. boden nicht nur aus r, sondern auch aus δ entstanden 142. altes d got. einigermal unverschoben geblieben 148. tv wird griech. durch *θʃ, *σʃ zu σ (σʳ) und σσ 143. 406. abneigung des lat. gegen die verbindung tl und deren übergang in cl 149. lat. t griech. θ entsprechend 191. griech. anlaut. σ aus *σʃ 238 f. 408 (verschiedene gestaltungen der alten lautgruppe sv im griech. anlaut 409), aus σx 239. sk im deutschen nach abfall des s öfters regelrecht zu h verschoben 240 (dagegen bleiben k und t in alten verbindungen mit s, wenn dies erst auf germ. boden abgefallen, auch unverschoben 326). umbr. r einigermal = ursprüngl. r 256. 430, = lat. rs 431. erweichung von lat. h zu j, i 264. 266. 269. 272. 273. 275. 278. schwund von h im urlat. oder verflüchtigung zu bloßem spiritus 251. 266. lat. anl. v = skr. k 270. venetian. ζ aus altem j (i) 269. logudor. z = j 278. entstehung von skr. kš, gr. xι (ξ, lat. sc??) aus guttur. +j 306. schwund von r nach aspirierter labialis 314. übergang von v in r 314f. vʋ aus vʋ 316. rv aus rʋ 317. nhd. zw = mhd. tw 320. lat. anl. c für sk 326. calabr. hhi, sicil. ci = lat. fi 349. lat. sp = ursprüngl. sv neben bloßem s 353. verhärtung von v neben dessen schwund im lat. 354. verhärtung von sv im lat. durch *sp *sf zu f 354, cf. 412. μμ oder μ mit vorhergehendem langen vocal durch assimilation von sm 404. attisches ι als directer reflex von altem t, das aber dor. zu σ herabgesunken, ist entschieden abzuweisen 405. verhältnis der griech. lautverbindungen σσ, ζ (entstanden durch fusion von mutis mit j) zu ihren dialekt. formen ττ und δδ 410 f. osset. th = zend. ç, west-

érân. d aus älterem z 411. entwickelungen der alten lautgruppe ghj ʒj im skr. und griech. 411. anlautendes zend. khš altpers. khs vor consonanten aus ž und š verdichtet 411. böot. anlaut r aus hartem s 412. ausfall von gutturalen vor andern consonanten im lat. 421. lat. d aus r 430. einschlebung von r im lat. und deren verschiedene gründe 482—487. einschlebung von ρ in griech. reduplicationssilben 434. 485.

Declination. — Vergl. Casus u. Pronominaldeclination. — Erweiterung der a-stämme durch i in declinationsformen im griech. und skr. 128—130. entstehung der sog. zweiten attischen declination 188—189.

Deminutiva. Zwei arten von deminution im kärntischen dialekt 383.

Digamma und seine verwandelungen in andere laute 311—319, im besondern: übergang in o nicht schlechthin abzuweisen 318. übergang in ρ 314f., in π 316. übergang in σ entschieden abzuleugnen 317f., in x sehr fraglich 319. verhärtung von ʃ zu β nach σ 354. übergang in μ zwischen vocalen wenig wahrscheinlich 402.

Diphthonge. Ahd. ai ei für e ē, altn. ei für e i. dehnung von diphthongen durch h, g, ch in mehreren altgerm. dialekten 441.

Dissimilation von lat. ii zu ei 143.

Eigennamen. Neudeutsche familiennamen aus Hoffmann's hannoverschem namenbüchlein 288—290. deutsche eigennamen imperativischer form 288. 284; verzeichnis derartiger namen aus Nürnberg (aus den jahren 1302—1496) 382f.

Epenthesis von i im armen. 186.

Feminina des skr. auf ī, ū aus jā, vā entstanden 161 ff.

Fragesatz. Stellung im fragesatz erhält im venetianischen alterthümlichere formen der personalpronomina 276.

Französisch. Lautverhältnisse, namentlich vocalische 387—392. — consonanteneinschub 389. consonan-

- tenerweichung 390. imperfectum der ersten conjugation 398. conditionale 398. perfecta auf -us (alt -ui) nicht mit formen wie *dis*, *fis* zusammenzuwerfen 394.
- Genitiv. Genitiv im griech. bei allgemeinen zeitangaben 199. örtlicher gebrauch desselben im griechischen auf den begriff des innerhalb und des von — weg beschränkt 206.
- Göttinnen. Alte deutsche göttinnen im böhm. volksglauben 17. 28 f. 82.
- Gräcoitalisch. Bisherige ansichten über die gräcoitalische hypothese 356 f. versuch eines gräcoitalischen glossars 360—372.
- Indogermanische ursprache. Perioden ihrer ausbildung 293—299.
- Infinitiv. Infinitivbildung des griech. beruht auf dem loc. 44; ebenso die des lat. 48. -e des lat. infn. aus -i abgestumpft, das sich besser erhalten hat im passiven -ier 48. mediopassiver infinitiv des lat. auf -ier, wie zu erklären? 153 f. vedische inf. auf -iṣjāi, -adhjāi; griechische auf -σθα 155.
- Körper. Benennungen einiger körpertheile bei den Indogerm. 233. körper nach alter anschauung hülle, gewand der seele 240.
- Lehnwörter. Deutsche in der dän. volkssprache 287. griech. im latein 375, cf. 436 f.
- Metathesis von i und j im latein 143. von *q* im alban. 407, im griech. und lat. 435 f.
- Neutrum. Substantive ohne suffix kaum je neutra 145. 296. spuren des dualen i, pluralen i des nom. der neutra im lat. 306.
- Niederdeutsch. Berührung mit niederdeutschem wesen im Elsaß 72.
- Nomen zeigt in den arischen sprachen mehrfach durch bewahrung alterthümlicherer lautformen (gutturale für palatale u. ä.) seine priorität vor dem verbum 261.
- Nominalstämme. Siehe Suffixa.
- Ostfränkisch. Vocalverhältnisse desselben, verglichen mit den älteren german. sprachen und den heutigen dialekten 1—10.
- Perfectum des griech. auf *κα* 318 f.
- Pronominaldeclination. Genitiv auf -ius, dat. auf -ei, -i in der latein. pronominaldeclination 447 f. (cf. 129).
- Prothese im deutschen: von s 17. von d, verstümmelung des bestimmten artikels 11. 30. von n, verst. des unbest. art. 30.
- Quantitätsumstellung im griech. 83. 84.
- Sagen. Sage über den traum vom schatz auf der brücke und ihre verbreitung 77.
- Sein. Sprachliche entwicklung dieses begriffs aus den sinnlicheren anschauungen des stehens, bleibens, sitzens, athmens 144.
- Skythen sind Kränier: consonantismus der skythischen namen 300 f.
- Spiranten. Siehe Aspiranten.
- Suffixa. 1) Deutsche: ostfränkisch -isch, -arisch = schriftdeutschem -isch 27. got. (u. burg.) *is* = ahd. *ir* 442, got. -undja 445, got. -man, ahd. *munt* 445. 2) Griechische: -ων, auch zur infinitivbildung verwendet 44. -σύνη 143. -θμός, σμός 143. -ελλα 179. 3) Lateinische: -tīvus = skr. *tavja* 143. vertreter des alten suffixes -tra im latein. 146—149 (tro tra, tulo tula, tili 146. -bro -bra, -bulo -bula 147—149. clo culo, cro 149). -men, -mento 307. doppelstämme auf -us (aus -as) und o (aus a) 309. lat.-umbr. suff. -mno mino, neutr. men und damit zusammengesetzte wie umho, tu(m)no u. s. w. 419 f. -atius 448. 4) Arische: zend -va und -ja nomina agentis bildend 265. skr. -apda 307. — wechsel der alten as-stämme mit stämmen auf -asi und -i im latein., slav., griechischen 158 f. gesteigerter wurzelvocal neben einfach bleibendem bei as-stämmen im griech. und lat. 154, cf. 274. — zusammenhang der bildungen auf -an, -ar, -a(r)t 405.
- Thiernamen in oberdeutschen benennungen von speisen 15.
- Verbalderivation. Abgeleit. verba auf ursprüngl. -ezan, -azan in oberdeutschen dialekten 21—26, cf.

10. 12 f. 18. latein. intensiva auf -esso, -isso, -so 428 f. latein. verba auf -erare, -rare 482.
- Verbalthemen.** Italische verbalthemen mit n, in und nī 421.
- Vocale.** — S. auch Diphthonge. —
- 1) Deutsche: einwirkung von suffixalem u auf stammhaftes a im fränk., alem., burgund. 441. 8 statt got. ī schon lange vor Ulfilas im mittleren Deutschland 442. 2) Griechische: $\bar{\alpha}$ ω aus $\check{\alpha}$ \check{o} mit verlängerung des ursprünglich kurzen vocals bei iota subscriptum 44. ϵ für altes j 190. 8) Italische u. s. w.: auslautendes ī wird lateinisch regelmäßig zu e 48. lateinisch i aus e vor consonantenverbindungen mit nasal 281. lat. ō neben ū aus altem oi, oe 306. wechsel von e und u, o in lat. wurzelformen mit ausl. l 413 ff. umbr. u vor l wenig beliebt 420. verdoppelung des vocals zur bezeichnung der länge auch im umbr. 425. u, o vor labialen in den roman. sprachen mehrfach aus a oder e 389. 4) Sanskritische: entwicklung von i, ī vor suffixalem -ja-, namentlich im skr., präkr. und griech. 105. 106. skr. (indogerm.) ā aus ava 145. 5) Albanesische: *ou* entsprechend griech. *ω* 276. 277.
- Vocalverschmelzung.** Eigentümliche vocalverschmelzung des griech., ohne eigentliche contraction, erwiesen durch gewisse erscheinungen der accentuation 117 — 120. 125 f.
- Wurzeln.** Nebeneinanderstehen von wurzeln mit anlautendem a und va 144. 268, von wz. auf am und u 308. schwanken indogerm. wurzelformen zwischen media, tenuis und aspirata im auslaut 262. 274. 276. 321. 334, zwischen den aspiraten der verschiedenen organe im anlaut 259. 260. 340. 342. 343. weiterbildung von wurzeln durch d im zend 137, im lat. 345, durch g im lat. 348. — entstehung der wurzeln auf i und u aus volleren formen 268.
- Zwerge.** Oberdeutsche benennungen derselben 15 f.

II. Wortregister.

A. Deutsche sprachen.

1) Gotisch.

abu 251.	brikan 270, 385.	gamaurgjan 270.
af 251.	brinnan 340.	ganagljan 332.
afrika 279.	wz. bruk 335.	gasts 343.
afliþnan 251.	dauns 348.	gatairan 272.
aggvus 205, 280.	daur 142.	gavi 322.
aih, aigum 272.	dis- 148.	gazds 343.
aivs 212.	fadrein 328.	gistradagis 220.
andvairþi 396.	fahan 252.	giutan 345, 346.
andvairþs 396.	faihu 342.	gras 323.
auds 445.	fera 441.	grids 324, 325.
bagms 441.	fraihnan 251.	guman- 321.
barizeins 343.	fula 420.	hahan 252.
bloma 331, 348.	ga- 252.	haims 60, 272.
	gahamon 31, 240.	haithi 67.
	gaits 322, 344.	hiri 205.

hlija 14.
 hliuman- 445.
 hneivan 271.
 hvas 205, 850.
 iddja 444.
 ik 276.
 ius 445.
 jugs 272.
 jubiza 272.
 kindins 438.
 laiba 202, 251.
 leiban 202.
 magus 440.
 maithma- 152.
 maiza, maista 274.
 meki 838f.
 mikils 274, 275, 384.
 nauthjan 331.
 quam 350.
 quithus 284.
 rauds 887.
 salbon 202.
 sandjan 332.
 saths 223.
 sigis 442.
 sinths 332.
 skadus 240.
 skaman 240.
 smakka 412.
 snaivs 271.
 sparva 17.
 svaihra- 332.
 svaihro 251.
 tagr 251.
 thiur 440.
 thiuth 440.
 threihan 252, 272.
 thvahan 315.
 ubuh 438.
 uf 438.
 wz. vag 261.
 valvjan 192.
 varms 329, 340, 850.
 vaurd 337.
 vegos 261, 266.
 vigs 267.
 vinnan 19.
 vintrus 329.
 vists 144.

2) Burgundisch und ältere deutsche eigennamen.

Aunegilde 444.
 Burgundiones 445.
 burg. burgundofaro 441.
 Chauci 438.
 Eunandus 445.
 burg. faramannus 441.
 -gisil, -gisel in altdeutschen namen 448.
 langob. Gwodan 77.
 burg. iddan 444.
 Ingo 446.
 Iuno, Uno 445.
 burg. kiano 442, 444.
 Nansa 439.
 Uthila 445.
 burg. walesta 448.
 Varistae, Varisti 448.
 burg. wittimon 440.

3) Althochdeutsch.

ali- 20.
 alilanti, elilendi 27.
 anado 28.
 antriak 28.
 bach 66, 68.
 bahhu 335.
 panz 69.
 biber 336.
 blaan 348.
 blao, blawes 341.
 bodam 342.
 bracca 67.
 brun 341.
 buohha 335.
 pulgâ 30.
 chanz 32.
 chien 442.
 chiuwan 442.
 colo 265.
 chuo 350.
 diû, thiû 11.
 ducstein 308.
 entisk 28.
 ewa 445.
 fara 441.
 felisa 58.
 fêra, fiara 441.
 vivaltra 32.
 fireiscôn 22.

first 69.
 figizzi 381.
 forst 68.
 fratôn 22.
 galla 341.
 gaman 152.
 gameini 382.
 gans 321.
 gerjan 77.
 gersta 307, 341.
 gisal 448.
 gistriunan 18.
 grad 325.
 grun, grunni 324.
 grunnizot 324.
 grunt 69.
 grunzjan 324.
 gund 77.
 hâco 23.
 hagat 444.
 hari 442.
 hamo 31, 239.
 heida 67.
 hemidi 31.
 hinkan 240.
 hliumunt 445.
 hnigan 271.
 hogazan, hogezen 18.
 hriuwan 439.
 hugjan, hukkan 18.
 hunno 438.
 hût 240.
 irman, irmin 445.
 jesan 77.
 lendi 238.
 lêrahha u. s. w. 2, 439.
 lihhamo 239.
 lisca 3.
 nioro 238.
 rain 68.
 sanga 16.
 scado 306.
 scadelih 306.
 scrato 15.
 screz, scraz 15.
 scritan 325.
 singan 16.
 spanjan 26.
 sparo 17.
 swehhan 24.
 swert 408.
 swigên 409.
 truchan, trukan 305.
 ûla (olla) 30.
 wadol, wadil 19.

wz. was 144.
wehhalter, wahlhalter 489.
weibön 26.
weigjan 26.
wetan 19.
wetero 19.
widumo 440.
wigan 26.
winnan 19.
wist 144.
wizi 26.
zeran, zerjan 272.

4) Mittelhochdeutsch und mitteldeutsch.

ande 28.
antwort, antwort 396.
antworte, antwürte 396.
bang 21.
barzen 21.
bengel 21.
bern 6.
blähe 4.
blā, blāwer 10.
bratsche 287.
bulge 80.
dāhe 4.
dinster 258.
diu (instrum.) 11.
donen 7.
ellende 27.
entrisch 28.
forst 68.
vraten, vreten 22.
vreischen 22.
vrete 28.
gezecken 26.
guggaldei 381.
gyegen 383.
hagen 444.
hāke 23.
ham 239.
heim 60.
herte 6.
mitteld. hiuren, hūren 31.
mitteld. hiuzen, hūzen 12.
hoppaldei 381.
hūgen u. s. w. 18.
kān 31.
kanz 32.
katzoldei 381.
krā 10.
mitteld. leitsage 396.

lenke 82.
lenken 82.
lerche 2.
lichem 289.
lie, liewe 14.
line, lien 14.
litgebe 152.
lūgehart 284.
māge, māhe 4.
materje, materigi 15.
meinde 382.
menen 2.
naghart 284.
newære, niuwer 3.
querder, kerder 2.
ranft 286.
sār 19.
schrāt 15.
schrāz 15.
slim, slem 290.
alinchart 284.
snarren 16.
sneren 16.
snipfensnapf 399.
sperche 17.
stiure 18.
stuot 152.
swachen 24.
swanz 239.
swern 6.
tagwan 19.
tāpe 24.
tockelzen 25.
toeteln 381.
twerk, getwerk 320.
twingen 320.
ungelimpf 32.
tūsele, tūsel u. s. w. 30.
wadel, wedel 19.
warp 63.
weiben 26.
weigen 26.
werben 63.
wile (villa) 284.
winnend, winnig 19.
zannen 8.
zein 152.
zol 446.
zwingen, zwinken 26.
zwinzen, zwinzern 26.

5) Neuhochdeutsch, mittel- und oberdeut- sche dialekte.

all 341.
anz, ānz 1.
arzt 287.
backe 315.
balg 30.
bärenmütz 29.
bärenspinner 28.
behagen 444.
benauen 287.
bettrise 396.
blaustrumpf 288.
Blockberg 288.
bohren 345.
breche 315.
brennen 340.
brockt (siebenb. = braut)
152.
brunst 269.
daussen 388.
dennost, dennest 380.
der (kärnt. = ihr) 385.
dinne 388.
dinster 258.
doben 388.
elend 27.
erheit 444.
erdrā 378.
ertrāch 378.
eulner 30.
fāschenz, fāschetze 381.
finster 258.
flackele 381.
frackele 381.
fräckelein 381.
fraggile 381.
frau 77.
gähren 77.
gelenk 32.
gespenst 26.
gewinn 19.
gischt 77.
gottvāhrin, gottwāhrin
320.
gotvergi 320.
graben 328.
gutwerk 320.
hag 444.
hamen 240.
harelstinte 315.
hegen 444.

hockt (siebenb. = haut)
152.

höckt 152.

holps 380.

kaldaune 238.

kernter, kernder 379.

knicken 215, 226.

kofent 320.

Kölle (rhein. = Köln)
288.

krockt 152.

milz 269.

nur 3.

präfile 378.

rang, rank 381.

rangen, ranken 381.

rätschen, radschen 380,
381.

reangge 381.

schlecht 290.

schlicht 290.

schlimm 290.

schmalz 201.

schmelz 201.

schnippschnappschnurr
399.

schöbbian 152.

schornstein 14.

schubbejack 152.

skabännz 152.

tallepalitz 152.

tappe 24.

tappen 24.

tatze 25.

tauchstein 308.

thun, thün (nürnb. part.)
385.

tolpatsch, talpatsch 152.

tügatei 308.

under (nürnb. = unser)
380.

unner, uner 380.

verheien 444.

wahr 145.

wanst 283.

weg (= fort) 268.

weigern 26.

Weil (ortsn.) 285.

wider 224.

i wüt, wit (alem.) 309.

zaun 326.

zwinkern 26.

6) Altsächsisch.

andward 396.

bant (= ahd. panz) 69.

-bizi (in ostfäl. namen)
68.

Brachanti 69.

bruggiu 66.

hamo 239.

hleā 14.

nagal 332.

likhamo 239.

Wōdan 77.

7) Niederdeutsch.

mndd. antworde 395.

mndd. bedderese 396.

bunge 21.

dwarf 320.

frū, frugge 77.

westf. Goden 77.

mndd. letsage, leitsage
396.

ōsel 30.

putte 237.

puttken 237.

nnl. schoorsteen 14.

siek (moor) 288.

nnl. strot 17.

trinken n. 320.

tūn 326.

sik verbistern 287.

wafeln 26.

nnl. winnen 19.

8) Friesisch.

herthamo 239.

hwerva 63.

hwervia u. s. w. (in orts-
namen) 68.

likkoma 239.

witma, wetma 440.

nordfries. berre 348.

9) Angelsächsisch. Englisch.

ben 10.

bensian 10.

borian 345.

byrnan 340.

calo, calves 326.

ent 28.

eodon 444.

fangan 252.

frāgnan 251.

gealla 341.

grad 325.

grēat 324.

ham, hama 239.

hangian 252.

hleō 14.

lichama 239.

māgeste 274.

strynan 18.

sveger 251.

sveord 408.

tāher, teagor, tear 251.

thringan 252.

veotuma 440.

ysel 30.

ysle 30.

engl. dwarf 320.

engl. flavour 349.

schott. isles 30.

engl. knuckle 215.

engl. snipnap 399.

engl. town 326.

10) Altnordisch.

Schwedisch. Dänisch.

banga 21.

barör 337.

barr 343.

brimi 340.

bryggja 67.

dvergr 320.

grada 325.

hagr 444.

hamr 239.

hlöd 14.

höggva 444.

kaufi 326.

kaun 442.

leiðsaga 396.

skauð 326.

skratti 15.

uðr 30.

vafa 26.

schwed. bang 21.
dän. jordmoder 28, 29.

schwed. kuffa 326.
dän. putte 287.

schwed. skuffa 326.

B. Griechisch.

1) Altgriechisch.

ἄβραι 228.
ἀβέλιος 316.
ἄβαν 222.
ἀγατᾶσθαι 316.
ἀγάτημα 316.
ἄγνιμι 314.
ἀγχιμαχος 205.
ἄγχι 205, 255.
ἀγχοῦ 209.
ἀδδηρότες 228.
ἄδδην 228.
ἄδην 228.
ἀδθησειν 228.
ἀελλής 154.
Ἀθάρα 388.
Ἀθήνησι 207.
ἄθην 388.
αἰεί, αἰέν u. s. w. 211, 220.
αἰθος 388.
αἰπεινός 201.
αἶπος 201.
αἶσα 179.
αἶφνης 198, 201.
αἰφνιδίως 198.
αἶψα 201.
δογ. ἀφ 222.
ἀκέων 219, 222.
ἀκήν 219, 222.
ἀκρο- 260.
ἀλδήσκει 255.
ἀλείρω 202.
ἀλλά 316.
ἀλλοσε 210.
ἀλφειον 252.
ἄμα 200, 201.
δογ. ἄμα 200, 201, 217.
ἄμαξα 174.
ἈΜΑΡΑΝ 401.
Ἀμβρακία, Ἀμπρακία 484.
ἀμείβω 314.
δογ. ἀμέις 404.
ιον. ἀμηγεπῆ 200.
ἄμλλα 177.
μολ. ἄμμες 404.

ἄμμιγα 200, 201.
ἄμμιν 51.
ἀμπαδά 346.
ἀμπαδῆν 346.
ἀμπαδῖος 346.
ἀμφί 205, 215, 385.
ἀμφιέπω 318.
ἀνά 208.
ἀνω 222.
ἀνηλειψία 202.
ἄνθος 258.
ἄντα 201.
ἀολλής 154, 316.
ἀπάλαμνος 420.
ἀπάλαμος 420.
ἀπαρτί 214.
ἀπάτη 316.
ἀπαφάω 316.
lak. ἀπελλα 316.
Ἀπέλλων, Ἀπόλλων 316.
ἀπό 251.
ἀπονόσκει 204.
ἀπρίγδα 215.
ἀράχη 280.
ἀρμός 218.
δογ. ἄρμοι, ἄρμοι 218.
ἄρουρα 178.
ἄρτι 197, 218.
ἄρτιος 218.
ἄρτίως 197, 214.
ἀσκηθής 306.
ἄσω, ἄσα, ἄμεται 228.
ἄτος, ἄτιος 228.
ἄτρεγκτος 315.
ἀτρέμα(ς) 197.
ἀνᾶτα 316.
αὔριον 169, 220, 402.
δογ. αὔριον 220.
αὔριον 145.
αὔριον 211.
δογ. αὔριον 198.
αὔριος 402, 408 f.
ἄφνω(ς) 198.
wz. ἀχ, ἀγγ 280.
Ἀχλεὺς 186.
ἄχος 245.
ἄωρι 214.
βαίνω 350.

Βάχος 315.
βαρὺς 278.
βασιλεύς 186.
βέικας, βεκάς 198.
βέλκρον 419.
βισχίν 318.
βλακικώς 197.
Βόσπορος 317.
βουκηνίσαι 315.
βους 350.
βράχιστος 271.
βραχὺς 269.
βρέχε 279.
βρέτος 315.
kret. βριτύ 315.
βυκάνη 315.
βύκτης 315.
γάλως 191.
Γανυμήδης 482.
γαστήρ 234.
γέρανος 191.
γη, γεω- 322.
γιγνέσκω 411.
Γιγών, Γιγών 315.
γισχίν 318.
γλαφω 328.
γλώξ 277.
γλώσσα 277.
γλωχίς 277.
γνύξ 215, 226.
γραία 168.
γρήζω 324.
γρυκτός 324.
γυα 322.
δαίω 314.
δάκνω 215.
δάκρυ 251.
δάφνη 316.
δεδροικώς 314.
δειράς 288.
δείρη 288.
δένδρον, δένδρον 188.
δίατα 176.
διαπρίστος 174.
διδυμνος 420.
διδυμος 420.
διέπω 318.
δίψα 174.

δόρυ 188, 446.
 δός 143.
 δρύεται 314.
 δρύς 188.
 £ 354, 409.
 εαρ (frühling) 404.
 εάων, εάων 145.
 εγγενης 408.
 εγγυθι 198.
 εγγύς 198, 205, 255.
 εγυυτί 214.
 εγγυλνς 250.
 εγώ 276.
 εδήσφα 319.
 εδος 409.
 εδωκα 319.
 εθελοντί 214.
 εθηκα 319.
 εῖ 45.
 εἶλεν 177.
 εἰλύω 192.
 εἰροσίφυλλος 317.
 εἰς 216, 408.
 εἴς 97.
 εκαθεν 198.
 εκας, εκας 198.
 εκεί 205.
 εκβοιζει 315.
 ελαχίς 269, 278.
 ελειθερος 337.
 ελλειπής, ελλειπής 154.
 εμιν 42, 51.
 εμμαπίως 214.
 εμμηρος 408.
 εμνης, -ας, -αν, -α 216, 222.
 εμπλην 223.
 εν 216, 408.
 εναντα 208.
 ενί 205, 408.
 εναντός 408.
 ενισπον u. s. w. 317.
 ενέπω 318.
 εννοσίγαιος 317.
 εντανθονί 211.
 εξ 216, 268.
 εξαίφνης 198.
 εξαπίνης, εξαπιναιώς 198.
 εξει 45.
 εξείης, εξείης 198.
 εξείχω 200.
 εξήκοντα 47.
 εξοχα 200, 222.
 εξοχος 200.

επεί 212, 219.
 επι 205.
 επομαι 318.
 επω 318.
 ερυθρός 337.
 εσπετε 317.
 ετεντα 317.
 ετι 214.
 ετος 408.
 ευνοϊκώς 197.
 εὐς 145, 445.
 ευφαλον 315.
 εφεξής, επεξής, 199.
 εξς 250, 280.
 έχω 200, 318.
 εωμεν 223.
 εως (morgenröthe) 404.
 wz. fex 262.
 ζάω 176.
 ζέω 77.
 η, η̃ 98.
 ήριος 402.
 ήλιος 316.
 ήμαρ 401 ff.
 ήμερα 401 ff.
 ημεῖς 404.
 ήμι 277 f.
 ήμιν 51.
 ήν (interjection) 96.
 ήπαρ, ήπατ- 405.
 ήρέμα(ς) 197.
 ής 211, 402.
 ήν 145.
 ής 401, 408.
 ήώς 221.
 kret. θεινός 143.
 θεός 142 f.
 θερμός 324, 340.
 θέσμετος 142 f.
 θρανίω 329.
 θύος 191.
 θύρα 142.
 θύρασι 207.
 θα (= ρία) 166.
 ταχος 315.
 ιατρός 146.
 ιάχω 315.
 ιβνκος 315.
 ιδιος 409.
 ιδίω 409.
 ιδού, ιδού 96.
 ιερωσιτί 213.
 ιδύς 444.
 ιλη 177.
 ιομεν 83.

ισχοι, ισχε 317.
 ισχύς 318.
 ισχω 318.
 ιούω, ιούω 315.
 ιφι 204.
 ιολ. ιφοι 211.
 ιω 166.
 ιδωτ. ιών, ιώ 276, 277.
 ιδωτ. ιώγα, ιώγα 276.
 ιδωτ. ιώνει 276.
 καίω 314.
 καλεῖν 431.
 κάριτα 200.
 καρτερος 200.
 κατὰ 208.
 καταί 205.
 κάτοπον 219.
 κείθι 205.
 κείω 314.
 κείων 80.
 κενός 305.
 κίρτομος 314.
 κιστός 80.
 κεχλαδώς, κεχλαδοντες 324.
 κηρύκειον 430.
 κλαγγω 262.
 κλαγγός 268.
 κλαίω 314.
 κλίειν 271.
 κνίσσα 172.
 κόγχη 329.
 κογχος 147, 245, 327, 329.
 κόθουρος 314.
 κορθώ, κοθώ 314.
 κρατός 265.
 κρέας 191, 268.
 κρείων 265.
 κρηδεμνον 419.
 κρηθη 307, 341.
 κρίνω 342.
 κρηος 191.
 κρύφα 201.
 κρυγ ή, dor. κρυφα̃ 201.
 κνίσσας 306.
 κτείνω 306.
 κνικλόσε 210.
 Κτίων 315.
 λάβρος 316.
 λάγδην 215.
 λάθρα 201.
 λάθρη, λάθρα̃ 201.
 λακτιζω 215.
 λαμβάνω 316.

- λανθάνειν 259.
 λαῖξ 215.
 λαπτειν 482.
 λάφυρον 816.
 λαχνη 280.
 λείπω 202, 251.
 λείγω 272, 280.
 λελήμαι 228.
 λείψ 186.
 λείψιτηρ 186.
 λείω 186.
 wz. λεχ 256.
 λέχρις 204.
 λέχρους 204.
 λίαν, λίην 222, 228.
 λίγα 200.
 λακριφίς 204.
 λίπα 201 f.
 λωπαρέω 201.
 λωπαρής 201.
 λίπος 201.
 λοιπός 202.
 λίκος 268.
 wz. μαθ 388.
 μαία 168.
 μάκαρ 275.
 μακρός 275.
 μάλα 201.
 μαλίχη 270.
 μάτην 223.
 wz. μαχ 326.
 μάχαιρα 333 f.
 μάψ, μαψι- 214.
 μέγας 274, 275.
 μέγας 275.
 μεγαλωσιί 213.
 μέθυ 262.
 μεσσηγνί(ς) 221.
 μέσσοι 211.
 μετά 203.
 μέτασσαι 171.
 μέτρι(ς) 198.
 μηδεα 431, 432.
 μηκος 274, 275, 409.
 μήν 264.
 μέγα 200.
 Μίνως 192.
 μόλις 215.
 μοιχός 272.
 μυκάομαι 262.
 ναίς 180.
 νεαγενής, νεηγενής 322, 412.
 νεηθαλής 322, 412.
 νέομαι 204.
 νέος 220.
 νείω 271.
 νεωσιί 218.
 νέωτα 211.
 νέφος 335.
 νεφρός 283.
 νήσος 180.
 νήσσα 180.
 νήσσομαι 204.
 νεφ- 271, 350.
 νόσφι(ν) 204.
 νυκτιόριος 199.
 νυκτερις 199.
 νυκτερος 401.
 νύκτωρ 199.
 νύν, νυνί u. s. w. 220.
 νώνυμος, νώνυμος 420.
 ξαίνω 806.
 ξανθός 142.
 όδάξ 215.
 οίκει 45.
 οίκοι 205.
 οίος 166.
 όλοοίτροχος 191.
 Όλυμπίασιν 207.
 όμιλος 266.
 όμιλλα 177.
 όμιχτω 147, 272, 327.
 όμιχλη 252.
 όμός 200, 266.
 όμου 209.
 όμφαλός 335.
 όμως 200.
 όνυχ- 380.
 όπιθεν 219.
 όπισ(σ)ω 219.
 όρθός 144, 337.
 όρφανός 336.
 ούδαμός 166.
 ούθαρ, ούθατ- 327, 387, 405.
 ούτάω 192.
 ούτω(ς) 198.
 όφρα 204.
 όχα 200, 222, 268.
 όχετός 266.
 οχλος 266.
 όχος 266.
 όψε, όψι 205, 212, 319.
 πάγην 222.
 παλαι, παλαιερος 211.
 παλάμη 238.
 πάλιν 228.
 παμπληθεί 219.
 πάν, -πάν 97.
 παρεθελί 219.
 πάννυχον 211.
 πανσνυδέλ 214.
 παρτα 45.
 παρταπασιν 216.
 πάντη 45, 218.
 πάντοσε 210.
 πάννυ 222.
 παρά 208, 228.
 παραι 205, 211.
 παροίθεν 205, 211.
 παροίτερος 211.
 πάρος 199, 211.
 Παρραλίη 816.
 πασσνυδί 214.
 παχύς 222, 281.
 πέδοι 205.
 πεζή 45.
 πέρα 224.
 περαιερος 224.
 πέραν, πέρην 224.
 περί 215.
 περιέπω 818.
 περισσάινω 289.
 Περσεφόνη, Περσέμασσα u. s. w. 486.
 πέρυσι, πέρυτι(ς) 211.
 wz. πιθ 338.
 πυρραυσκων 814.
 Πλαταιάσι 207.
 πλείμων 283.
 πληγή 430.
 πληθος 147.
 πλην 224.
 πλήσω 430.
 argiv. ποι 206.
 kol. ποι 206, 216.
 πολιήτης, πολίτης 168.
 προτου 198.
 δοτ. πράν 228.
 πρίν 228.
 προύροιν 198.
 πρόχυν 142, 215, 226, 327.
 πυυλές 174.
 πυύμνα 178.
 πυύτανος 174.
 πρωί, πρω u. s. w. 211.
 πρωρα 169.
 πυνθαξ 252.
 πυθμήν 252, 338, 342.
 kol. πυί 216.
 πύκα 201.
 πυκ(ε)νός 201, 215.
 πύξ 215.

- dor. πῶ 98.
 πῶλος 420.
 πῶς 205.
 ῥεῖα, ῥέα, ῥᾶ 201.
 Ῥεῖα, Ρεῖη 167 f.
 ῥήγνυμι 315.
 ῥίμνα 200.
 ῥογίω 336.
 σαίνω 239.
 dor. σάμερον 405 ff.
 σάρισα, σάρισσα 408.
 σάρκες 408.
 dor. σᾶτες 405 ff.
 σάφα 200.
 σαφής 408.
 σβέννυμι 354, 409.
 σέ 406.
 σέλμα 415.
 σελμῖς 415.
 σελμός 415.
 σήμερον 405 ff.
 σήτες 405 ff.
 σίγα 201.
 σιγάω 409.
 σιός 142.
 σκαζω 240.
 σκέδασις 327.
 σκελὺς 191.
 σκηνή 240.
 σκυλον 239.
 σκυλτος 240.
 σοφός 200, 408.
 σπλάγχνον 269.
 σπλήν 269.
 σπόγγος 354, 409.
 στεραχὺς 314.
 στρέμφυλον 314.
 σύ 143, 405.
 σύδην 214.
 συνία 412.
 σῖκον 354, 408, 409, 412.
 σύμμιγα 200.
 συλάω 239.
 σύν, ζύν 239.
 ἄολ. σίρκες 408.
 σφάλλω 147, 326.
 σφε- 354, 410.
 σφενδόνη 434.
 σφόνγγος 354, 409.
 σφόδρα 201.
 σφῖρα 169.
 σφω- 143.
 σχέδη 327.
 σχερός 199.
 σχίζω 326.
 σῶμα 239 ff.
 ταλαύριος 225.
 τάφος 314.
 τάχα 200.
 dor. τέ (= σε) 406.
 τέγγω 315.
 τέτν 42, 51.
 τέκμαρ 405.
 τελαμών 414.
 τέρετρον 345.
 wz. τερσ 342, 414.
 τέσσαρες 143.
 τήλε 205.
 τηλόσε 210.
 τηλοῦ 209.
 att. τήμερον 405 ff.
 dor. τηνῶ 198.
 att. τητες 405 ff.
 τίν 42.
 Τισιφόνη 436.
 τόπος 335.
 τορός 345.
 dor. τοντῶ 198.
 τόφρα 204.
 τράχος 314.
 kret. τρέ 314.
 τριβῶ 345.
 dor. τί 405.
 theb. τῖκα 409, 412.
 ὑδαρός 401.
 ὕδωρ 401.
 ὑμεῖς 404.
 dor. ὑμέις 404.
 ἄολ. ὑμεις 404.
 ὑμιν, ὑμῖν 51.
 ὑπαί 205.
 ὑπαντα 203.
 ὑπατος 173.
 ὑπό 438.
 ὑπόδρα 226.
 ὕσπερος, ὕστατος 173.
 ὕψι 205, 211, 216.
 ὑπόθεν 205.
 ὑπόθι 205.
 ὑποσε 210, 216.
 ὑποῦ 209, 211.
 dor. γατί 405.
 φηγός 335.
 φημί 335.
 φησί 405.
 φλίγος 348.
 φλέγω 432.
 φλίω 345.
 φορβή 338.
 wz. τραγ 270.
 φριγά 314.
 φριγω 315.
 φώγω 315, 335.
 χάλαζα 324.
 χαμαῖ 45.
 χαμαί 45, 205, 272, 321.
 χαμαριφής 200.
 χαμαλός 266.
 χαμηλός 45.
 χαπός 322.
 χανδάνω 321.
 χάστω 321.
 χάτις 347.
 χέμεθλον, χίμεθλον
 u. s. w. 328, 329.
 χέρ 259.
 χελιδόν 322.
 wz. χερ 322.
 χήρ 322.
 χήτις 346.
 χήτος 346.
 χθίς 220, 322, 411.
 χθών 411.
 χίμαρος 344.
 χλαίνα 323.
 χλαινεῖν 324.
 χλαυρός 324.
 χλίεν 324.
 χλόη 322.
 χλόςος 341.
 χλωρός 323.
 χολή 341.
 χόρτος 323.
 χραιώ 347.
 χρεῖμα 314.
 χρίω 344, 347.
 wz. χν 346.
 χνδαῖος 346.
 χυδην 346.
 χώννυμι 326.
 χωρίς 198.
 ψύλλα 169.
 ὦθε 198.
 ὦκα 200.
 ὠμασι 207.
 ὠτειλή 192.

2) Neugriechisch.

- σάν 408.
 σούβλα 148.
 σοινβλόν, σοινγλόν 148.

C. Italische sprachen.

1) Lateinisch.

abstulo 418.
 abundans 266.
 accerso 427 ff.
 acervus 180.
 ad 256.
 adagio 279.
 adagium 279:
 ador 338.
 aedes 154, 256, 388.
 aevum 212.
 affatim 847.
 aheno- 265.
 ajo 277 f.
 ala 421.
 albus 335.
 alumnus 420.
 amb- 335.
 ambo 335.
 ambrex 484.
 ampōra, amphora 414.
 ampulla 414.
 anas 180.
 angor 10.
 anguis 205, 280.
 angustus 10, 280.
 anser 321.
 aplustre, aplustrum 438.
 appellere 418.
 ar- 256, 430.
 aranea 280.
 arbor, arbos 337.
 arcesso 427 ff.
 arduus 144, 337.
 arena 339, 347.
 armentum 445.
 arvum 178.
 attulo 413.
 augeo 404.
 aulula 421.
 auriga 145.
 aurora 403, 404.
 ausculari 145.
 auxilla 421.
 axare 279.
 axilla 421.
 bacca 305.
 baculus 149.
 bajulus 267.
 barba 337.
 barrire 271.

barrus 271.
 bellua 270.
 bifarius u. s. w. 375.
 bis 354.
 bos 350.
 brevis 269, 380.
 bucca 305.
 bulla 345.
 bustum 307.
 caduceus 430.
 caespes 308.
 calare 431.
 calendae 481.
 calvus 326.
 calx 323.
 Camena 346.
 Camillus 347.
 canalis 326.
 canis 354.
 Casmena 346.
 Casmillus 347.
 -ce 205.
 cerno 342.
 cio 428.
 cis, citra 205.
 clamor 263.
 cluere 304.
 column 419.
 columna 419.
 comburere 307.
 communis 382.
 concha 329.
 confleges 348.
 confortare 339.
 confrages 348.
 congius 147, 329.
 congruere 325.
 coniveo, conixi 271.
 conquexi 421.
 conquiniscere 421.
 credo 338.
 crocodilus, corcodilus
 u. s. w. 436.
 cruor 191.
 crus 191, 325.
 crusta 191.
 cudere 444.
 cunire 421.
 curtus 270.
 cutis 214.
 danunt 421.
 danus 488.

dardanarius 438.
 darnus 438.
 defrutum 340.
 deus 142 f.
 Diespiter 143.
 dingua 233.
 dis- 384.
 disco, didici 421.
 diurnus 401.
 divinus 143.
 divus, deivos 143.
 dorsum 233.
 ego 276.
 eminere 432.
 etiamnum 220.
 ex 268.
 exanco 149.
 exantlo 149.
 explenunt 421.
 exsequi 318.
 extra 268.
 faba 338.
 faber 336.
 facere 336.
 facies 335.
 faedus 322, 344, 353.
 fagus 335.
 fallo 147, 326, 354.
 fama 335.
 fames 339, 346.
 familia 256, 430.
 famulus 256, 336.
 fanum 339.
 far 343, 344.
 farcio 270.
 fari 335.
 farina 343.
 fariolus 341.
 farreum 338.
 fatigare 347.
 fatiscere 347.
 faux 347.
 fax 335.
 febris 338, 340.
 fel 341.
 felare 336.
 femina 336, 351, 420.
 wz. fend 343.
 fenestra 335.
 fere 336.
 ferme 336.
 fermentum 340.

- fero 335.
 fervere 340.
 festuca 343.
 fiber 336.
 fibra 338.
 ficus 412.
 fides 154, 338.
 fieri 154.
 filius 336.
 flum 338.
 findo 335.
 firmus 336.
 flagro 432.
 flare 348.
 flavus 341.
 floccus 345.
 flos 331, 348.
 focus 335.
 foedus 154.
 folus 341, 352.
 fons 346.
 forare 308, 345.
 foretis 336.
 forctum 339, 352.
 fordeum 341, 343, 351.
 fordus 338.
 fores 142.
 forma 336.
 formido 336.
 formus 340, 350.
 fornix 336.
 fornus 340.
 fortis 336.
 forum 336.
 forvus 340.
 fostia 344.
 fostis 343.
 foveo 335.
 fragrare 347f.
 fragum 347f.
 frango 270, 315, 335.
 frater 335.
 fraus 305, 329.
 frendere 344.
 frenum 336.
 fretum 336.
 friare 344, 345.
 fricae 344.
 fricare 344, 345.
 fricium 344.
 frictio 344.
 fritilla 344.
 frivolus 344, 345.
 fructus 335.
 fruges 335.
 frugi 306.
 fruniscor 421.
 frunitus 421.
 fruor 315, 335.
 frustra 329.
 frustum 329.
 fugio 335.
 fui 335.
 fulcire 270, 336.
 fulcrum 149, 336.
 fulgeo 335.
 fulvus 341.
 fumus 336.
 funda 147, 434.
 fundere 345, 346.
 fundus 338, 342.
 fungus 147, 354.
 furca 336.
 furere 340.
 furfur 344.
 fustis 343.
 futare 345.
 futile 345.
 futire 345.
 futis 345.
 gemino- 420.
 germen 323.
 gilvus 323.
 glisco 323.
 gloria 191, 348.
 glos 191.
 gradior 324.
 gradus 324.
 gramen 323.
 grandis 324.
 grando 324.
 gratia 323.
 gratus 323.
 gravis 278.
 grex 353.
 wz. gru 325.
 grundire 324.
 grunnire 324.
 haba 338.
 habere 306.
 haedus 322, 344, 353.
 hamus 322.
 hanulum 339.
 harena 339, 347.
 hariolus 341.
 harispex 341.
 haruspex 341.
 hasta 343.
 haurio 345.
 hebris 338.
 helus, helusa 352.
 helvus 322, 341.
 hemo 321, 336, 351.
 her 322.
 herba 338.
 heres 322.
 heri 220, 322.
 herus 322.
 hesternus 322.
 hibernus 328.
 hibus 306.
 hiems 322, 328, 329.
 hilum 338.
 hinnire 351.
 hir 259, 322.
 hirundo 322.
 hisco 321.
 hodie 406.
 holus 341, 352.
 homo 321, 336.
 horctum 339, 352.
 hordeum 307, 341, 343.
 hordus 338.
 horreo 321, 342.
 horreum 338.
 hortari 339.
 hortus 323.
 hostia 344.
 hostire 344.
 hostis 343, 344.
 humus 321.
 iferos 336.
 imbrex 434.
 imminere 432.
 impendere 417.
 imus 337, 339.
 indigitamenta 279.
 inferus, infimus 307, 337.
 infrunitus 421.
 ingruere 325.
 insece, insexit 317.
 inserinuntur 421.
 insons 306.
 intendere 415.
 invitus 306.
 irriguus 280.
 is 205.
 iter 444.
 juvenicus 272.
 jus 445.
 juvo 445.
 labes 342.
 labium 432.
 labrum 432.
 laena 323.

- lambere 482.
 lana 280.
 latere 191.
 laurus 816.
 Laverna 316.
 legare 481.
 legere 481.
 leo 191.
 levis 269, 273.
 lex 256.
 liber 337.
 lien 269.
 ligare 256.
 ligula, lingula 280.
 ligurio 280.
 linea 280.
 linere, litus 280.
 lingo 272, 280, 281.
 wz. liqu 201.
 loebertatem 337.
 longinquus 221.
 longus 280.
 lubet 335.
 wz. luc 263.
 lucro- 149.
 ludius 829.
 lumbus 283.
 lusciniā 304.
 luscus 304.
 lutum 323.
 macellum 326, 333 f.
 mactare 326, 333 f.
 mactus 333.
 macula 150.
 major 274, 275, 279.
 magis 274, 275.
 Magius 274, 275.
 magnus 275.
 majestas 274.
 Majus 274.
 malus (mast) 281.
 malva 270.
 Manes 275, 334.
 manus (gut) 334.
 maximus 274.
 mederi 338.
 medicus 256.
 meditari 338.
 meditullium 415.
 medius 255, 337.
 mejo 272.
 membrum 148, 328.
 mensis 264.
 mentula 148, 328, 431, 432.
 mentum 432.
 mergere 234.
 meridies 248.
 mihei u. s. w. 247, 339.
 minae 432.
 minere 432.
 mingo 147, 255, 272, 281, 353.
 molestus 215.
 mox 338.
 mugio 262.
 mulctra 146.
 multa, mulcta 309.
 municas 382.
 nec 279.
 necesse u. s. w. 308 f.
 nectere 308.
 negligere 279.
 nego 279.
 negotium 279.
 Neptunus, -umnus 419.
 nidor 172.
 nihil 338.
 nilum 338.
 nimbus 335.
 ninguis 270.
 ning(u)it 270.
 nix, nivis 270.
 nobis 51.
 novus 220.
 nubes 335.
 nunc 220.
 nuo 263, 271.
 obex 434.
 ocquiniscere 421.
 oitier, uti 445.
 olla 30, 414, 421.
 orbus 336.
 os (mund) 145.
 palma 233.
 palpebra 148.
 palus 281.
 parisuma 79.
 pati 191.
 patrocinator 305.
 pecu 342.
 pejor 143.
 pello, pepuli 413.
 percello, perculi 413.
 periculum 441.
 persequi 318.
 pesestas 342.
 pestis 342.
 Philumena, Pilumena 419.
 pilumnoe 420.
 Pilumnus 420.
 pinguis 281.
 pistrinum, prist(r)inum 435.
 placare 431.
 placere 431.
 plaga 430.
 plango 430.
 plebs 147.
 plecto 430.
 poculum 149.
 pollingere 280.
 pollubro- 148.
 popina 354.
 Portunus, -umnus 419.
 posterus 407.
 prehendo 321.
 prius 223.
 probus 335.
 profanus 309.
 promello 413.
 promulcum 413.
 promuscis 414.
 propinquus 221.
 Prosepnais 436.
 Proserpina 436.
 pruina 269.
 pruna 269.
 puber 148, 339.
 pubertat- 148, 328, 339.
 pubes 148, 339.
 puer 339.
 pugil 215.
 pulex 170.
 pullus 420.
 pulmo 233.
 pulsare 418.
 quingenti 330.
 quis 205, 350.
 raudus 337.
 reduvia 330.
 regere 255.
 ren 233.
 res 448.
 rigare 256, 280.
 rivus 279.
 robur 337.
 ruber 337.
 rudens 338.
 rufus 337.
 rus 414.
 rutilus 191, 337.
 sapsa 35.
 satur 223.
 scaevus 143.

scalpo 323.
 scandula 326.
 scindo 326.
 scilis 149.
 se 353.
 sedare 431.
 sedere 414, 431.
 sedes 409.
 seliquastrum 415.
 sella 415.
 semen 263.
 sepelio 413.
 sepultus 413.
 sermocinor 305.
 sexaginta 47.
 sodalis 338.
 soliar 415.
 solino 421.
 solium 415.
 sollum 415.
 solum 415.
 sono 353.
 sons 305 f.
 sorbeo 336.
 sos, sas 35.
 spiro 353.
 sterno, stratum 348.
 stilis 149.
 strages 347, 348.
 stragulum 348.
 suavis 269.
 sub 408.
 subula, subla 448.
 sum, sam 35.
 super 408.
 sustulo 413.
 taberna 328.
 tabula 148, 328.
 talus 421.
 taxillus 421.
 tellus 414, 415.
 telo 414.
 temo 405.
 tempestas 335.
 tempus 335.
 tendere 345.
 tenebrae 149, 328.
 tenor 199.
 termen 419.
 terminus 419.
 tero 345.
 terra 414.
 teter 149, 328.
 tetuli 413.
 tibi, tibi 339.

tofus 308.
 tolero 413.
 tolleno 414.
 tollo 414.
 tolutum 414.
 torreo 342.
 tragula 273, 353.
 traha 273.
 trahax 278.
 trahea 273.
 trahere 272 f.
 Trajus, Trajanus 273.
 tus 191.
 tunc 220.
 uber 327, 337, 445.
 ubi 308.
 umbilicus 335.
 unde 308.
 unguis 330.
 ungula 330.
 urbs 337.
 vagus 269.
 vapidus 448.
 vaticinium 304.
 vaticinor 304.
 ve-, vehe- 267.
 vecors 268.
 vectus 250.
 vegeo 404.
 veha 267.
 vehemens 268.
 vehes 262.
 vehiculum 262.
 veho 262.
 Vejus, Veji 273.
 vel 414.
 velle 270, 414.
 vello, vulsi 270, 413.
 vena 266, 275.
 vendo 338.
 venio 350.
 venter 238.
 vepallidus 268.
 verbum 337.
 vermis 270.
 Vertumnus 420.
 verus 145.
 vesanus 268.
 via, vea 266.
 vidua 338.
 vigor 404.
 villis 266.
 virga 353.
 virus 309.
 vis (gewalt) 204, 309.

vis (du willst) 309.
 vitium 305.
 Vitumnus 420.
 vobis 51.
 volgus 309.
 volo 414.
 volvo 192.

2) Sonstige altitalische dialekte.

umbr. ahesno- 265.
 osk. addilis 256.
 osk. afkdafed 256.
 umbr. aitu 278.
 umbr. alfo- 250, 335.
 osk. amfr 335.
 umbr. amp-, amb- 255, 256, 335.
 umbr. ampentu, ampetu u. s. w. 417.
 umbr. ampr-, ambr- 335, 434.
 osk. amprufid 255.
 mars. Angitia 256.
 umbr. anpenes 417.
 umbr. apelus, apelust 417 f.
 umbr. ar, ar 256, 430.
 umbr. arpeltu 418.
 wz. ben 350.
 umbr. entelus, entelust 415 f.
 umbr. ententu, endendu 415 f.
 osk. famel 256, 430.
 umbr. famefia 256, 430.
 sabin. fasena 339, 437, 351.
 sabin. fedus 344, 351.
 sabin. fircus 351.
 wz. her 323.
 herentat- 323.
 mars. herna 339.
 Hernici 339.
 osk. horto- 323.
 umbr. karetu, karitu 429 ff.
 umbr. carsitu 429 ff.
 umbr. kumpifiatu, combifiatu 256.
 umbr. kupifiatu 256.
 osk. lig- 256.
 lovfreis 255, 337.
 osk. Mahis 274.

osk. Maiioí 274.
 osk. mais, maimas 255,
 274, 275.
 osk. medix 256.
 umbr. mehe 389.
 sabin. Novensides, Noven-
 siles 415.
 pelmner 419 f.
 umbr. pelsa- 418.
 umbr. persklo- 149.
 umbr. persni- 421.
 osk. pestlo- 149.
 umbr. prufe 335.
 osk. regaturef 255.
 umbr. rofo- 387.
 umbr. rufo- 387.
 umbr. tafia 148, 328.
 umbr. tefe 389.
 umbr. tribricu 480.
 umbr. vea, via 266.
 umbr. Vehio- 273.
 osk. veia 266.
 umbr. veitu 278.
 umbr. vero- 148.
 osk. vfu 266.

3) Romanische sprachen.

(Italienisch unbezeichnet).

port. abrego 251.
 span. port. alfange 351.
 frz. alumelle 389.
 frz. arquebuse 434.
 bioccolo 345.
 logud. bocchire 351.
 bricia 345.
 briciolo 345.
 brina 269.
 venet. bronza 269.
 frz. bruine 269.
 frz. buvait 389.
 frz. cerise 391.
 frz. chalumeau 389.
 sicil. ciorari 349.
 confortare 389.
 frz. cuir 391.
 frz. cuire 391.
 altit. dovisa 389.
 rum. Dumitri 389.
 frz. étais 393.
 eo, io 276.
 altfrz. eo, jeo 276.

logud. eo, ego 276.
 port. rum. eu 276.
 frz. fade 448.
 frz. fait 390.
 frz. falaise 58.
 altsp. faraute 351.
 altsp. fardido 351.
 logud. südsard. farre, farri
 343.
 südsard. farra 343.
 lomb. friaul. feda 344.
 mlat. feudum, feofum
 440.
 sard. fiagare 349.
 sard. fiagu 349.
 piem. fiairé, fieiré 349.
 filo 339.
 sicil. finnire 351.
 fiutare 349.
 sard. logud. fiagranzia
 349.
 prov. cat. flairar 349.
 frz. flairer 348 f.
 frz. flambe 391.
 flauto 349.
 frz. fleurier 343 f.
 südrum. fome 339.
 rum. fomée 389.
 logud. fomines 351
 mlat. foresta 68.
 fregare 345.
 fregolo 345.
 frettare 28.
 fromba, frombola 434.
 frz. fronde 434.
 frz. froter 23.
 frz. fumier 389.
 venet. geri 276.
 gioja 276.
 giorno 401.
 frz. gronder 324.
 span. hambre 339.
 frz. hardi 351.
 nordrum. hemis-it 339.
 frz. hennir 351.
 frz. héraut 351.
 calabr. hhiavurari 349.
 calabr. hhiavuru 349.
 valdars. home 339.
 logud. homines 351.
 frz. hui 391.
 frz. huis 391.
 frz. huitre 391.
 prov. ieu 276.
 ven. -io 276.

inverno 329.
 span. invierno 329.
 jeri 276.
 friaul. jo 276.
 ladin. jou, jö 276.
 frz. jumeau 389.
 frz. langue 388.
 frz. lézard 388.
 frz. lie 390.
 frz. lit 390.
 altnordit. lomentar 389.
 rum. luá 389.
 frz. lucarne 388.
 altport. Mafamede 351.
 altsp. Mafomat 351.
 span. Mahoma 351.
 frz. marbre 391.
 mlat. menare 2.
 frz. mène 390.
 frz. mer 392.
 venet. mi 276.
 minchia, minchione 148.
 frz. muid 391.
 frz. nez 392.
 frz. nier 390.
 frz. noyer 390.
 pacchiare 148.
 lombard. pacia 148.
 palpecia 148.
 petriolo 149.
 pevera 149.
 frz. piz 390.
 comasc. plédria 148.
 frz. poing 390.
 frz. poire 390.
 frz. poitrine 390.
 altfrz. pri, proi 390.
 frz. prier 390.
 frz. puis 391.
 putto, putta 237.
 rabbia 267.
 raschiare 149.
 rigagnolo 280.
 rigare 280.
 mlat. saio 439.
 scarafaggio 267.
 frz. sergent 392.
 slipe, slape, snorio, ba-
 silorio 396 ff.
 altit. sopellire 389.
 altfrz. soventre 389.
 venet. spienza 269.
 stra- 268.
 struggere 267.
 subbia 148.

succhio, succhiello 148.	tragge 267.	friaul. unviar 829.
sard. sula 148.	traggere 278.	churw. unviern 829.
rum. sule' 148.	rum. tragu, trage 278.	mlat. uxula 80.
tempesta 385.	frz. trait 390.	mlat. vegere 267, 269.
tempo 385.	trarre 278.	véggia 267.
temporale 385.	treggia 267, 278.	mlat. veius 439.
frz. temps 385.	frz. treille 391.	via (fort) 268.
venet. ti 276.	frz. trésor 314.	vie 268.
logud. tràere, trazende 273.	port. trevo 251.	frz. volaille 891.
südsard. tragàre 273.	venet. -tu 276.	span. yó 276.
mlat. tragendum 273.	venet. -u 276.	rum. žumetate 389.
	churw. unfier 329.	ven. žogia 276.

D. Arische sprachen.

1) Sanskrit.

wz. àh 280.	ahar, ahan 401, 402.	ōgas 261.
āhas 280.	āhi 280.	ka 205.
āhu 205, 280.	āt 262, 331.	wz. kad 480, 431.
agni 446.	āttha 278.	wz. kart, kpt 270, 314.
agra 260.	ātman 145.	wz. karš 270.
ati 214.	ājus 212.	wz. kas 80.
ātha 262, 331.	ālīdha 281.	kṛmi 270.
adja 406.	wz. ās 144.	wz. kram 825.
ādha 262, 331.	ās, āsan 145.	kravīs 268.
adhara, adhama 308, 337.	āsja 145.	kravjam 191.
adhi 256.	wz. idh 154, 256, 338.	wz. kṣaṇ 305, 306.
apatja 171.	iṣaṇa 263.	kātra 265.
abhī 335.	wz. iṣ 272.	wz. kṣad 327.
wz. ar 445.	uttara, uttama 173.	kām 411.
wz. ark 144, 263.	upa 438.	wz. kṣi (herschén) 265.
arkīs 144.	ubhadjūs 143.	wz. khaḡ 240.
wz. ardh 144, 263, 337, 445.	ubbāu 335.	wz. khan 326.
arbha 263, 331.	urvarā 179.	khalvāṭa 326.
alpa 263, 331.	wz. uṣ (brennen) 404.	wz. khād 327.
wz. av 445.	wz. uṣ (leuchten) 402 ff.	gam, gmas 321.
ava 267.	uśas 401, 408 f.	wz. garḡ 258.
āvas 445.	uśā 404.	wz. garh 258.
avās 268.	uśāra 259.	gātra 149.
aṇan 139.	uśa 264.	grha 358.
wz. as (sein) 144 f.	uśman, uśman 404.	gō (erde) 322.
asī 408.	uśrās 402.	gāura 323.
āsu 144.	uśrā 402.	wz. grabh, grah 259f., 353.
āsta 144.	uśrī 402.	wz. ghar (leuchten, glühen) 323, 324, 340, 348.
āstam 144.	ūti 445.	wz. ghar (conspergere) 344, 348.
asthān, āsthi 144.	ūdhan, ūdhar 337, 402, 405.	gharma 329, 340.
asma 404.	ūrdhvā 144, 337.	wz. gharš 342 f., 344.
wz. ah (sagen) 277 f.	wz. ēdh 445.	wz. ghas 343.
wz. ah (fügen) 277.	ēdhas 338.	ghasra 343.
aham 276.	ēva (lauf) 212.	ghṛtā 344.
	āidhā 338.	
	ōgha 261, 266.	

- ghr̥ṣṭi 344.
 wz. ghr̥ṣ 347 f.
 ghr̥ṣa 347.
 wz. kar 191.
 wz. khad 240.
 khad̥is 240.
 khājā 240.
 khidra 305.
 khinadmi 327.
 gaṭhara 234.
 gabhāra 260.
 gam, gmas 321.
 garbhur- 260.
 gihvā 233.
 guhū 233.
 wz. gnā 411.
 wz. gval 265.
 taku 200.
 wz. tañk 335.
 wz. tan 264.
 tantra 148, 328.
 tapas 335.
 tamisra 264, 328.
 tarsa 264.
 wz. tarh 278.
 tier-(as) 264, 328.
 wz. tu 440.
 tva 406.
 wz. dar 272.
 wz. darh 272.
 wz. dah 401.
 d̥ru, dru 188, 316, 446.
 wz. div 142.
 divasā 143.
 divaspati 148.
 divasprthivjós 143.
 divā 200.
 wz. dih 280.
 dirgha 323.
 d̥ṣad 233.
 dēva 142 f.
 djāus 143, 401.
 wz. dram 263.
 wz. drākh, dhrākh 305.
 wz. dragh 279.
 wz. dru 263.
 druma 188.
 dvāra 142.
 wz. dham 348.
 wz. dhar 324, 336.
 dhartra 149.
 wz. dhav 346.
 wz. dhā (ponere) 336, 338.
 wz. dhā, dhājati 336.
- wz. dhāv 346.
 dhāsi 264.
 dhīra 323.
 wz. dhū 348.
 dhūma 336.
 wz. dhrag 347.
 dhr̥ṣṭi 348.
 nakha 330 ff.
 nakhara 330.
 nābhas 335.
 wz. nam 263, 271.
 wz. nah 308.
 nāthamāna 330.
 nādhāmāna 330.
 nāthitā 330.
 nādhitā 330.
 nābhi 335.
 nāsā 138.
 nidrā 140.
 wz. pat 262, 342.
 wz. pad 262.
 pada 262.
 pāthas 262.
 paraṣu 411.
 parās 268.
 parut 211, 408.
 pavitra 146.
 p̥ṣi 233.
 pātra 149.
 putra 148, 237, 339.
 puras 199.
 pūrva 211.
 pratana, pratna 264.
 wz. pru, pravatē 265.
 wz. prus 307.
 plihan, plihan 269.
 wz. psā 346.
 psāta 346.
 wz. phal 331.
 wz. phull 331.
 wz. bandh 245, 339.
 babhrū 341.
 wz. barh (groß werden) 270.
 wz. barh, varh 270.
 barhas 270.
 bārhiṣṭha 271.
 wz. bah, bāh 258.
 wz. bukk 305.
 wz. budh 256.
 budhnā 338.
 wz. bundh 245.
 b̥rhant 270.
 b̥rhaspati 143.
 bōdhi 245.
- wz. bhakē 346.
 wz. bhaug̥ 314.
 wz. bhar 259, 335.
 bhariṇi 341.
 bharita 341.
 bhārgas 348.
 wz. bharg̥ 335.
 wz. bhas 343, 346.
 bhasita 347.
 bhasman 347.
 wz. bhā 264, 335.
 wz. bhās 335.
 bhās (n.) 264.
 wz. bhās, bhāsate 264.
 wz. bhid 335.
 wz. bhuḡ 315, 335.
 wz. bhur 260, 340.
 bhūvana 144.
 wz. bhū 335.
 bhūtā 144.
 bhūri 260.
 wz. bh̥f 340.
 bhēridhrat 454.
 wz. bhrag̥ 315.
 bhrāt̥ar 335.
 mahanā 333.
 maksu 333.
 wz. makh 326.
 makhā 260, 333.
 makhas 333.
 makhasjāmi 333.
 wz. mag̥g (mag̥) 284.
 mag̥gan 234.
 magman, magmanā 258.
 wz. mad 262.
 madgu 234.
 madgura 234.
 madhu 262.
 mād̥hja 337.
 wz. manth 431.
 manthara 263.
 manda 263.
 wz. mah (crescere) 334.
 wz. mah (erfreuen) 260, 333.
 mahā 333.
 mahant 274, 333.
 māhas (n.) 274, 333.
 mahās 333.
 māhasvant 333.
 mahita 333.
 mahiman 274.
 mahiṣṭha 139, 274.
 mahē 333.
 mahjam 260.

wz. mā (messen) 240.
 mātṛā 150.
 mājā 240.
 māsa 264.
 wz. mih 272.
 mudr# 140.
 mēgha 272.
 jakṛt, jakan 405.
 wz. jas 77, 264.
 wz. jā 403.
 jātu 403.
 jāma 403.
 jaman 402 f.
 wz. ju 445.
 wz. judh 77.
 juvaṇa 272.
 juṣma 404.
 jōs 445.
 jāuvanam 245.
 rabhasa 337.
 rādhas 337.
 wz. rih, lih 280.
 wz. ruḥ 263.
 wz. rudh 338.
 rudhirā 337.
 wz. ruh 263.
 laghu, raghu 244, 269, 273.
 wz. likh 280.
 limpāmi 202.
 liḡha 278.
 wz. lubh 335.
 wz. lū 316.
 lēpas 202.
 lōtra 149.
 wz. vaḡ 258, 404.
 wz. varḥ 144, 263.
 varḥas 144.
 wz. vardh 144, 263, 270, 337.
 wz. varh 353.
 wz. vas (wohnen, bleiben) 144 f.
 wz. vas (leuchten) 403 f., 408.
 wz. vas (anziehen) 274.
 vasanta 403.
 vāsu 145.
 vasta 144.
 vastar 403.
 vāstu (diluculum) 403.
 wz. vah 261, 267, 318.
 vaha 266, 267.
 vahis, bahis 267 ff.
 vāspa 245.

vāsa 403.
 vāsará 403.
 vāsas 274.
 vāstu 144.
 vāhini 266.
 wz. viḥ 198.
 vidhavā 137, 338.
 viṣu 179.
 vita 305.
 vuṣa 246.
 vṛka 263, 270.
 vṛkṣa 263.
 wz. vraḥk 270.
 ṇaṅkha 245, 329.
 ṇapha 253.
 wz. ṇar, ṇṛ 270, 314.
 wz. ṇas, ṇās 139.
 ṇiras 145.
 ṇirṣan 145.
 ṇūnja 305.
 ṇṛgāla 262, 263.
 ṇṛnga 262.
 ṇkandra 142.
 ṇjāma 322.
 ṇjāva 322.
 ṇraddhā 338.
 ṇravas 268.
 ṇravasjā 348.
 wz. ṇri 263.
 sāvat 408.
 sadjās 143.
 wz. sap 318.
 samā 200.
 sarva 341.
 savja 143.
 wz. sah 199, 318.
 sahas 442.
 sahasā 199.
 sāśām 239.
 siha 253.
 su- 145.
 wz. su (parere, gignere) 263.
 sūtra 148.
 wz. sku 240.
 wz. skhal 326.
 sthūna 326.
 snāva 264.
 wz. sphant, sphaṇḍ 331.
 wz. sphuḍ 331.
 smara 309.
 smṛti 309.
 wz. sru 279.
 sva 353, 409, 410.
 wz. svan 353.

svadhā 137, 338.
 wz. svid 409.
 svēda 137.
 hāsa 321.
 wz. han 343.
 wz. har 259, 323.
 haraṇa 259.
 hari 322.
 harit 323.
 harjāmi 323.
 wz. harṣ 321, 342.
 wz. hā 331.
 wz. his 343.
 hima 322.
 hirā 341.
 hṛd 260.
 hṛdaja 260.
 hjas 322.
 wz. hrād 324.
 hrādunī 324.
 wz. hri, hriḥkḥ 323.

2) Prākṛitische dialekte.

marāṭh. āndhaḷā 243.
 prākṛ. gabbhara 278.
 sindhī ḡōbbhanu 245.
 zigeun. devél 243.
 zigeun. nāi 138.
 zigeun. phakh 245.
 hindūst. phandā 245.
 hindūst. phandnā, phānd-nā 245.
 hindūst. phūndi 245.
 hindūst. phūsi 246.
 zigeun. bokh, bokhaló 245.
 hindūst. bhāph, bāph 245.
 hindūst. bhūkh 245.
 hindūst. bhūsi 246.
 zigeun. mui 138.
 prākṛ. rukkha 263.
 zigeun. lakó 244.
 zigeun. lubnī 245, 246.
 hindūst. singh 253.

3) Zend.

aiti 214.
 aṇhu 144.
 azem 277, 411.

wz. aŋgh 259.
 aṭ 262, 331.
 atha 262, 331.
 adha 262, 331.
 anaghra 138.
 areta 140.
 avathra 139.
 aṭta, aṭti 144.
 aṭtu 144.
 aśa 140.
 aśemaogha 140.
 aśja 140.
 āṣaṭ 262, 331.
 āṣtar 136, 141.
 ithra 139.
 urvara 179.
 ustra 259.
 eredhva 144, 337.
 evita 305.
 āṣtar 259.
 kadha 136, 137.
 wz. kan 326.
 wz. qhar 136.
 kha 326.
 khāṣathra 141.
 wz. khāṣā 411.
 khāma- 411.
 khāvas 411.
 wz. garez 259.
 wz. gared 259.
 Kithra 141.
 žnu 411.
 zaredhaja 260, 411.
 zim 321, 329.
 zima 321, 329.
 zem 321.
 zema 321.
 zjāo 322, 329.
 zrādha 137, 324.
 taēgha 137.
 takhma 140.
 tiśarō 264.
 tāthra 264, 328.
 dadhvāo 137.
 wz. tham 138.
 thri 139.
 thritja 141.
 wz. thru 138.
 thwāśa 140, 143.
 daregha 323.
 dāoŋha 264.
 dāhi 264.
 paiti 136.
 paitis 138.
 pathana 135.

puthra 139, 141.
 peretu 140.
 pešu 140.
 fravaši 140.
 wz. frā 265.
 wz. fru 265.
 wz. bar 345.
 barez, bareza 270.
 barezaŋh 143.
 būiri 260.
 bereza, berezaŋṭ 270.
 maidhja 136, 137.
 wz. maz 274.
 maziata 139.
 mazga 234.
 madha 338.
 madhu 137.
 maregha 137.
 wz. maṣ 274.
 maṣaŋh 409.
 merezu 234.
 jaos, jūe 445.
 jāre 403.
 raokhsna 264.
 raça 138.
 wz. rud (hindern) 338.
 wz. rud (wachsen) 263.
 vaidhi 137.
 vaŋhatra 145.
 vaŋhan 145.
 vaŋhu 145.
 vareçō 233.
 vīta 305.
 verethraghna 140.
 vohu 145.
 çaqhāre 139.
 wz. çaŋh 139.
 çafa 253.
 çta, çtan 144.
 wz. çtā 144.
 çti 144.
 wz. çnā 137.
 wz. çnād, çnādhaj 137.
 çnāvare 264.
 wz. çniž 271.
 çpādha 137.
 çjāva 322.
 wz. çrar 138.
 šudha 137.
 hikhra 140.
 hizu 233.
 hizva 233.

4) Altpersisch.

adam 411.
 artakhsatṛa 141.
 artakhsasta 141.
 āṣṛina 141.
 āṣṛijādija 141.
 khsatṛa 141.
 khsatṛapāvan 141.
 wz. khsnāç 411.
 Kitṛ'a 141.
 wz. tr'ar 141.
 tr'itija 141.
 wz. thah 139.
 nāha 138.
 patis 138.
 παρσάγγης 139.
 pitra 141.
 putṛ'a 141.
 mathista 139, 274.
 Μααλιος 139.
 Μίθρα 139.
 Πωξάρι 264.
 σατραπης 139.
 ham'itr'ija 141.

5) Pehlvi, Pārsi.

āhrāi 140.
 āhrmōk 140.
 gōi 137.
 zrāē 137.
 taē 137.
 nāi 138.
 Bararanes 140.
 fravās 140.
 frōbār 140.
 mitūn 139.
 varahran 140.
 çōi, çūi 137.
 çpās 140, 143.
 çpihar 140.
 satan 139.
 šah-puhar 141.
 pārsi hihir 140.

6) Neupersisch und nächststehende dia- lekte.

ārājam 137.
 anērān 138.
 idar 139.

afgh. pälal 186.
 päi 187.
 afgh. plär 185.
 afgh. plan 185.
 baluk. potra 189.
 böi 187.
 pōjam 187.
 behičtūn 188.
 pahp 185.
 pai 187.
 pai- 188.
 pēs 188.
 bivā 187.
 pajidan 186.
 tahm 140.
 tēgh 187.
 afgh. tsalör 185.
 gōi 187.
 gōjam 187.
 Kahār 185.
 Kihr 140, 141.
 khāi 187.
 khvai 187.
 khōi 187.
 dānājan 188.
 dil 411.
 daham 187.
 dai 187.
 rōi 187.
 rōjam 187.
 rai 187.
 zirah 187.
 čipāh 187.

čpāhī 187.
 čipihr 140.
 čakhun 189.
 čum, čunb 258.
 čang 189.
 čangin 189.
 baluk. čipai 187.
 šōjam 187.
 šahr 140, 141.
 girijam 187.
 afgh. garhēdal 187.
 kandan 826.
 afgh. kanal 826.
 kai 186, 187.
 man 276.
 mihr 140.
 muhr 140.
 mai 187.
 mijān 187.
 kurd. mejēs, mēs 188.
 nākhun 880.
 afgh. nuk 880.
 zaza neṅgō 880.
 kurm. nanūk 880.
 nihādan 187, 140.
 nihuftan 140.
 afgh. var 143.
 kurd. hun 140.

7) Armenisch.

ajrel 136.
 arq'aj 186.

aškharh 141.
 brel 845.
 eg' bair 186.
 err, er' 186.
 gom, inf. gol 145.
 haj 186.
 hajr 186, 141.
 hing 839.
 Korq' 185.
 lezou 238.
 majr 186.
 mari 187.
 mēs (-g) 186.
 nirh 140.
 orbo- 886.
 pahel 186.
 q'ar 185.
 q'o, q'e- 185.
 q'ojr 186.
 ze'n 259.

8) Ossetisch.

artha 186, 189.
 farath 411.
 fonz 339.
 furth 189.
 nikh 380.
 ortha 189.
 tsuppar 185.
 zerde 411.

E. Lettisch-slavische sprachen.

(Altbulgarisch unbezeichnet.)

lit. angls 280.
 lit. bebrus 336.
 bobū 338.
 brūzū 269.
 dlūgū 280.
 dunā 848.
 grēdā 825.
 gumno 31.
 čech. humno 31.
 wz. jad 188.
 lit. kēmas 272.
 lit. lēžūvis 238.
 ligūkū 269.
 l'jubiti 885.
 mečī 883f.

lit. miglā 272.
 lit. nāgas 332.
 lett. nagla 332.
 lett. naglōt 332.
 preufa. nautin 331.
 nāditi 331.
 ill. nōgot, nohat 332.
 lil. nōkat, nōket 332.
 nokūti, nogūti 332.
 čech. nutiti 331.
 poln. paznogiec, pazno-
 kieć 332.
 razduvati 348.
 smokva 412.
 lit. snlgti, snlgti 271.

lit. sōtus 228.
 sytū 223.
 čech. šidlo 148.
 silo 148.
 poln. szydlo 148.
 sloven. schratelj 16.
 čech. škrēt, škrftek 16.
 unyvati 271.
 lit. vassarā 404.
 lit. vēžē' 267.
 russ. vojosū 288.
 altböhm. zelva 191.
 lit. želmen- 323.
 lit. žémē 321.
 žlūčī 341.

F. Celtische sprachen.

korn. euin 331.

gadh. ionga, iongna 331.

mittelkymr. vygeryu-an-
gheu 331.

G. Albanesisch.

geg. *βάφτε* 351.
tosk. *βάχτε* 351.
βήέτ 407.
γλούχα 276.
geg. *δάσμε* 253.
tosk. *δέντεφ* 253.
tosk. *δες* 253.
δέτε 407.
δουφούε 277.
εγγήπε 252.
εγγήιέ 252.
έλε, έλιτε 252.

ένδε 253.
ένδεμ 253.
έδουλ 277.
κρίδι 344.
κουμέφν 407.
tosk. *κουμέφν* 407.
μήςγουλ 252.
νάτε 407.
geg. *νδες* 253.
geg. *νιοφ* 351.
tosk. *νιοχ* 351.
ούαј, εύνε u. s. w. 276.

πάλε, πέλλα u. s. w. 420.
πόστε 407.
πόστερε 407.
ποστερεμ 407.
σιβήέτ 407.
geg. *simvjet* 407.
σμενάτε 407.
σόντε 407.
σορμ 407.
σόντ, σοδ 407.
geg. *σοτσμ* 407.
χέτε 252.

Verbesserungen.

- p. 17 z. 17 lies: strot.
p. 30 z. 6 lies: fluges.
p. 34 z. 15 v. u. lies: am wenigsten.
p. 66 z. 15 lies: nebenformen.
p. 108 z. 10 tilge das komma hinter *Δημῶνάς*.
p. 123 z. 10 lies: aber.
p. 137 z. 15 v. u. lies: svēda.
p. 138 z. 8 lies: nāha, akr. nāsā.
p. 142 z. 12 v. u. lies: hervorgegangen.
p. 188 z. 11 lies: geschwundenem ε.
p. 233 z. 5 v. u. lies: gihvā.
ibid. z. 3 v. u. lies: lēžūvia.
p. 251 z. 6 v. u. lies: frāihnan.
p. 261 anm. z. 8 lies: çaoka.
p. 264 anm. z. 6 lies: bhā-sa-tō.
p. 265 anm. z. 11 lies: çaoš-ja.
p. 302 z. 9 lies: ausgeprägte.
p. 314 z. 19 lies: effecta.
p. 316 z. 15 lies: ἀνάτα.
p. 357 z. 18 v. u. lies: der.